



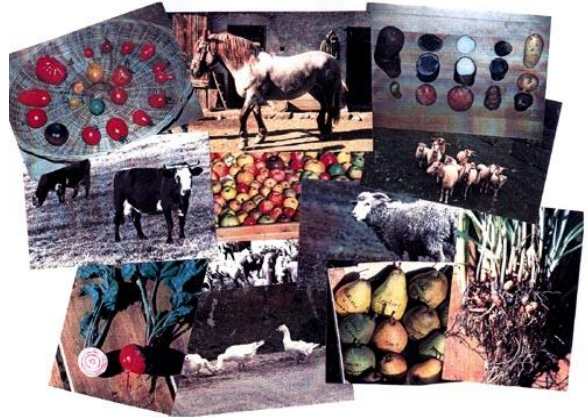
SAVE Network Office:

Dreijenlaan 2, NL-6703 HA Wageningen  
Web: <http://www.save-foundation.net>;

e-mail: [office@save-foundation.net](mailto:office@save-foundation.net)  
Network: <http://www.agrobiodiversity.net>

## Значение агро-биоразнообразия

Сегодня биоразнообразие находится под угрозой не только в дикой флоре и фауне, а все больше также и в богатом многообразии сельскохозяйственных форм, непосредственно полезных для нашего питания. Разнообразие пород и сортов страдало из-за экономически необходимых чистопородных пород животных и сортов культурных растений. То, что не соответствовало новым нормам - у коров, например, больше мяса и молока, у свиней - больше ветчины, чем сала, теряло значение размножения и прекращалось. Некоторые породы уже вымерли, от других осталось лишь несколько экземпляров.



Даже если старые формы приносят по сегодняшним масштабам неудовлетворительные доходы, они облают такими качествами, как высокое плодородие, надежность, холодо- и болезнеустойчивость, которые могли бы снова иметь значение в другом экономическом контексте. Традиционные породы и сорта приспособлялись в длительной работе выведения как к потребностям людей, так и к особым условиям окружающей среды. Они интересны не только генетически, а представляют собой также ценное и достойное культурное достояние.

Для возможности получать находящиеся под угрозой породы животных и полезные растения, по крайней мере, в небольших объемах, необходимо действовать своевременно. В различных странах возникли организации, чья деятельность направлена на сохранение прежнего разнообразия. В 1993 г. была основана головная европейская организация - фонд SAVE (Safeguard for Agricultural Varieties in Europe), который координирует международную работу и действует сам там, где отсутствуют национальные организации. Фонд SAVE и его организации - партнеры образуют европейскую сеть SAVE.

## Адреса SAVE:

### Европейские институты:

SAVE Foundation, Network Office, Dreijenlaan 2, NL-6703 HA Wageningen; [office@save-foundation.net](mailto:office@save-foundation.net)  
SAVE Foundation, Project Office, Neugasse 30, CH-9000 St.Gallen; [office@save-foundation.net](mailto:office@save-foundation.net)

### Региональный партнер:

DAGENE (Дунайский регион), PO Box 2, H-1400 Budapest (István utca 2); [gaspardy.andras@aotk.szie.hu](mailto:gaspardy.andras@aotk.szie.hu)

### Национальные партнеры (в алфавитном порядке):

Австрия: Arche Austria, Florian Schipflinger, Haus Nr. 29, A-5090 Lofer; e-mail: [office@arche-austria.at](mailto:office@arche-austria.at)  
Албания: AlbaGene, Rr. Abdyl Frasherri Pall. 3/3 sh.1, Ap.5, AL-Tirana; e-mail: [kkume@icc-al.org](mailto:kkume@icc-al.org)  
Бельгия: SLE-FPV, Rotselaarsebaan 45, B-3220 Holsbeek; e-mail: [staf.vandenbergh@sle.be](mailto:staf.vandenbergh@sle.be)  
Болгария: Semperviva (Sedefchev) T.Livadi bl.51, ap.90, BG-2300 Pernik; [bbps.semperviva@gmail.com](mailto:bbps.semperviva@gmail.com)  
Дания: ODLB, c/o Lilli Jensen, Hjortekaerbakken 30, DK-2800 Kgs. Lyngby; [kolillijensen@gmail.com](mailto:kolillijensen@gmail.com)  
Германия: GEH, Postfach 1218, D-37213 Witzhausen; e-mail: [info@g-e-h.de](mailto:info@g-e-h.de)  
VEN, S. Gura, Umlandstr. 57, D-45468 Mülheim/Ruhr; [geschaefsstelle@nutzpflanzenvielfalt.de](mailto:geschaefsstelle@nutzpflanzenvielfalt.de)  
VERN, Burgstrasse 20, D-16278 Angermünde-Greifenhagen; e-mail: [vern\\_ev@freenet.de](mailto:vern_ev@freenet.de)  
Голландия: SZH (Zeldz. Huisdierrassen), de Drieslag 30, NL-8251 JZ Dronten; e-mail: [szh@planet.nl](mailto:szh@planet.nl)  
De Oerakker, Bos en Hovenstraat 5, NL-2012 LS Haarlem; e-mail: [deoerakker@gmail.com](mailto:deoerakker@gmail.com)  
Греция: Aegilops, Ano Lehonía, GR-373 00 Agria Volou; e-mail: [info@aegilops.gr](mailto:info@aegilops.gr)  
Amaltheia, N. Kostaras, Argyrokastrou 51, GR-156 69 Papagou; [amaltheia.zoagr@gmail.com](mailto:amaltheia.zoagr@gmail.com)  
Ирландия: ISSA, Stor Siolta, Capparoo, Scariff, Co. Clare; e-mail: [info@irishseedsavers.ie](mailto:info@irishseedsavers.ie)  
Италия: R.A.R.E., Via Nemo Sottili 1, I-42123 Reggio Emilia RE; e-mail: [info@associazionerare.it](mailto:info@associazionerare.it)  
Sortengarten Suedtirol, Penegalstrasse 21/A, I-39100 Bolzano; [info@sortengarten-suedtirol.it](mailto:info@sortengarten-suedtirol.it)  
Сербия: BOBS, Sveti Sava Street 19, RS-22000 Sremska Mitrovica; e-mail: [zasavica@zasavica.org.rs](mailto:zasavica@zasavica.org.rs)  
Natura Balkanika, Ive Andrica 60, RS-18320 Dimitrovgrad; e-mail: [naturabalkan@sezampro.rs](mailto:naturabalkan@sezampro.rs)  
Чехия: GenoClub, Bartolomejské 47, CZ-698 01 Veselí nad Moravou; [genoklub@seznam.cz](mailto:genoklub@seznam.cz)  
Швейцария: ProSpecieRara, Unter Brüglingen 6, CH-4052 Basel; e-mail: [info@prospecierara.ch](mailto:info@prospecierara.ch)  
Україна: SATrans, Michel Jacobi, vul. Drushba 4, UA-90451 Steblivka; [jacobi.michel@googlemail.com](mailto:jacobi.michel@googlemail.com)  
Венгрия: Conservation Foundation Network; c/o Pro Vertes, H-8083 Csákvár; [provertes@provertes.hu](mailto:provertes@provertes.hu)